Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2026/1349

22.6.2026

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 29ης Απριλίου 2026

για την αναμετάδοση των επ' ακροατηρίου συζητήσεων, της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων

[2026/1349]

ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ,

έχοντας υπόψη τα άρθρα 110α, παράγραφος 8, και 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας ([1]),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη της τεχνολογίας των επικοινωνιών και την ανάγκη να έρθει η ευρωπαϊκή δικαιοσύνη ακόμη πιο κοντά στους πολίτες της Ένωσης, το Γενικό Δικαστήριο κρίνει ότι είναι σκόπιμη η αναμετάδοση ορισμένων δικαιοδοτικών δραστηριοτήτων του μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(2) Η αναμετάδοση, μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ορισμένων επ' ακροατηρίου συζητήσεων, της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων σε υποθέσεις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου θα παράσχει στους ενδιαφερομένους τη δυνατότητα να παρακολουθούν τις εν λόγω δικαιοδοτικές δραστηριότητες του Γενικού Δικαστηρίου χωρίς να είναι αναγκαία η φυσική παρουσία τους, η οποία δεν είναι πάντοτε εφικτή είτε λόγω των μετακινήσεων που προϋποθέτει είτε για άλλους λόγους συνδεόμενους, ιδίως, με την προσωπική, την οικονομική ή την περιουσιακή κατάσταση των ενδιαφερομένων. Θα προωθήσει κατ' αυτόν τον τρόπο την καλύτερη κατανόηση του ρόλου του Γενικού Δικαστηρίου και της δραστηριότητάς του, θα παράσχει ευρύτερη πρόσβαση στους ισχυρισμούς, τα επιχειρήματα και τις παρατηρήσεις που διατυπώνουν οι διάδικοι και οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Οργανισμός) ενδιαφερόμενοι κατά τις επ' ακροατηρίου συζητήσεις και θα ενισχύσει τη διαφάνεια της δικαιοδοτικής διαδικασίας.

(3) Τα άρθρα 110α και 219 του κανονισμού διαδικασίας προβλέπουν ότι μπορούν να αναμεταδίδονται οι συνεδριάσεις στις ευθείες προσφυγές και στις αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως, αντιστοίχως. Στην παράγραφο 8 και των δύο άρθρων προβλέπεται ότι το Γενικό Δικαστήριο καθορίζει, με απόφαση που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των συνεδριάσεων.

(4) Το άρθρο 246, παράγραφος 5, του κανονισμού διαδικασίας προβλέπει ότι οι διατάξεις των άρθρων 110α και 219 σχετικά με την αναμετάδοση των συνεδριάσεων είναι εφαρμοστέες από την έναρξη της ισχύος της αποφάσεως που προβλέπεται, αντιστοίχως, στο άρθρο 110α, παράγραφος 8, και στο άρθρο 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας.

(5) Στις 5 Φεβρουαρίου 2025 το Γενικό Δικαστήριο εξέδωσε, βάσει των άρθρων 110α, παράγραφος 8, και 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας, απόφαση ([2]) σχετικά με την αναμετάδοση της δημοσιεύσεως αποφάσεων και της αναπτύξεως προτάσεων, με την επιφύλαξη μεταγενέστερης αποφάσεως σχετικά με τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των επ' ακροατηρίου συζητήσεων.

(6) Κατά συνέπεια, πρέπει να προβλεφθούν οι κανόνες και οι όροι για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των επ' ακροατηρίου συζητήσεων, οι οποίες, προκειμένου ιδίως να μη διαταράσσεται η ηρεμία των συζητήσεων, πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο ειδικών διατάξεων. Ωστόσο, για λόγους συνέπειας και απλουστεύσεως, κρίνεται σκόπιμο οι κανόνες και οι όροι για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως των επ' ακροατηρίου συζητήσεων, της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων να περιλαμβάνονται σε μία μόνο απόφαση. Πρέπει συνεπώς να καταργηθεί η προαναφερθείσα απόφαση της 5ης Φεβρουαρίου 2025.

([1]) Κανονισμός διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου της 4ης Μαρτίου 2015 (ΕΕ L 105 της 23.4.2015, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_rules/2015/423/oj), όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 10 Ιουλίου 2024 (ΕΕ L, 2024/2095, 12.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_internal/2024/2095/oj)· διορθωτικό ΕΕ L, 2024/90835, 23.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/proc_internal/2024/2095/corrigendum/2024-12-23/oj.

([2]) Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου, της 5ης Φεβρουαρίου 2025, για την αναμετάδοση της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων, δυνάμει των άρθρων 110α, παράγραφος 8, και 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας (ΕΕ L, 2025/436, 3.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/436/oj).

(7) Πρέπει να διασφαλιστεί η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατά την αναμετάδοση των επ' ακροατηρίου συζητήσεων, της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων.

(8) Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι τα πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με ένδικες διαδικασίες τα οποία δημοσιοποιούνται στο διαδίκτυο μπορούν να ευρετηριάζονται και, εν συνεχεία, να ανευρίσκονται μέσω μηχανών αναζητήσεως, εφιστάται η προσοχή των διαδίκων και των κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερομένων στα άρθρα 66, 66α και 201 του κανονισμού διαδικασίας,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Η παρούσα απόφαση καθορίζει τους κανόνες και τους όρους για την πραγματοποίηση της αναμεταδόσεως, μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των επ' ακροατηρίου συζητήσεων, της δημοσιεύσεως αποφάσεων και της αναπτύξεως προτάσεων σε υποθέσεις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου.

Άρθρο 2

Προσδιορισμός των περιπτώσεων αναμεταδόσεως

1. Το τμήμα, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, αποφασίζει αν η επ' ακροατηρίου συζήτηση θα αναμεταδοθεί.

2. Ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου, αφού ακούσει τον πρόεδρο τμήματος, αποφασίσει αν η δημοσίευση της αποφάσεως θα αναμεταδοθεί. Ομοίως, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, αποφασίζει αν η ανάπτυξη των προτάσεων θα αναμεταδοθεί.

Άρθρο 3

Αναμετάδοση της δημοσιεύσεως αποφάσεων και της αναπτύξεως προτάσεων

1. Οι διάδικοι και οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι ενημερώνονται περί του ότι η δημοσίευση της αποφάσεως ή η ανάπτυξη των προτάσεων πρόκειται να αναμεταδοθεί.

2. Η μετάδοση της δημοσιεύσεως των αποφάσεων και της αναπτύξεως των προτάσεων γίνεται απευθείας, μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την ημερομηνία που έχει οριστεί για τη δημοσίευση της αποφάσεως ή την ανάπτυξη των προτάσεων.

3. Η μετάδοση γίνεται στη γλώσσα που χρησιμοποιεί ο ομιλητής για τη δημοσίευση της αποφάσεως ή για την ανάπτυξη των προτάσεων, καθώς και σε όλες τις γλώσσες για τις οποίες έχει προβλεφθεί ταυτόχρονη διερμηνεία.

4. Εκτός αν ο πρόεδρος του Γενικού Δικαστηρίου αποφασίσει άλλως, η μαγνητοσκόπηση της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων παραμένει διαθέσιμη στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

5. Όταν η δημοσίευση αποφάσεων ή η ανάπτυξη προτάσεων έχει αναμεταδοθεί, η μαγνητοσκόπησή τους αποθηκεύεται στους εξυπηρετητές που χρησιμοποιεί το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

6. Οι μαγνητοσκοπήσεις που αποθηκεύονται σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο φυλάσσονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για σκοπούς αρχειοθετήσεως και μπορούν να χρησιμοποιούνται από αυτό για επικοινωνιακούς σκοπούς ή, κατόπιν σχετικού αιτήματος, να διαβιβάζονται σε τρίτους.

Άρθρο 4

Αναμετάδοση των επ' ακροατηρίου συζητήσεων

1. Οι διάδικοι και οι κατά το άρθρο 23 του Οργανισμού ενδιαφερόμενοι ενημερώνονται περί του ότι η επ' ακροατηρίου συζήτηση πρόκειται να αναμεταδοθεί και περί της δυνατότητας καθενός από αυτούς να ζητήσει, σύμφωνα με τα άρθρα 110α, παράγραφος 3, και 219, παράγραφος 3, του κανονισμού διαδικασίας, να μην αναμεταδοθεί η εν λόγω επ' ακροατηρίου συζήτηση.

2. Οι επ' ακροατηρίου συζητήσεις μεταδίδονται σε μαγνητοσκόπηση μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3. Η μετάδοση γίνεται στη γλώσσα που χρησιμοποιεί ο ομιλητής, καθώς και σε όλες τις γλώσσες για τις οποίες έχει προβλεφθεί ταυτόχρονη διερμηνεία.

4. Με την επιφύλαξη των άρθρων 110α, παράγραφοι 6 και 7, και 219, παράγραφοι 6 και 7, του κανονισμού διαδικασίας, η μαγνητοσκόπηση αναμεταδοθείσας επ' ακροατηρίου συζητήσεως παραμένει διαθέσιμη στον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για χρονικό διάστημα ενός μηνός από τη λήξη της επ' ακροατηρίου συζητήσεως, εκτός αν ο πρόεδρος του τμήματος αποφασίσει άλλως.

5. Όταν η επ' ακροατηρίου συζήτηση έχει αναμεταδοθεί, η μαγνητοσκόπησή της αποθηκεύεται στους εξυπηρετητές που χρησιμοποιεί το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

6. Οι μαγνητοσκοπήσεις που αποθηκεύονται σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο φυλάσσονται από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για σκοπούς αρχειοθετήσεως.

Άρθρο 5

Τεχνικά ζητήματα

1. Η αναμετάδοση πραγματοποιείται από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω ασφαλούς συστήματος το οποίο το θεσμικό όργανο διαχειρίζεται ή χρησιμοποιεί.

2. Πρόσβαση στην αναμετάδοση έχει κάθε χρήστης του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, χωρίς να είναι αναγκαία προηγούμενη εγγραφή.

Άρθρο 6

Φύση της αναμεταδόσεως και όροι χρήσεως των μαγνητοσκοπήσεων

1. Η μετάδοση επ' ακροατηρίου συζητήσεως, δημοσιεύσεως αποφάσεως ή αναπτύξεως προτάσεων του Γενικού Δικαστηρίου μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν αποτελεί σε καμία περίπτωση δημόσιο έγγραφο.

2. Η ταυτόχρονη διερμηνεία των συζητήσεων κατά τη διάρκεια μιας επ' ακροατηρίου συζητήσεως, η οποία είναι διαθέσιμη ανάλογα με τις ανάγκες, αποσκοπεί στη διευκόλυνση της επικοινωνίας κατά την επ' ακροατηρίου συζήτηση και δεν αποτελεί επίσημη παράθεση του περιεχομένου των συζητήσεων. Αυθεντικό θεωρείται μόνον το περιεχόμενο των όσων αναπτύχθηκαν προφορικώς στην αίθουσα συνεδριάσεως.

3. Ισχύει επιφύλαξη παντός δικαιώματος αναπαραγωγής των μαγνητοσκοπήσεων που διατίθενται από τον διαδικτυακό τόπο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, απαγορεύεται η πλήρης ή μερική καταγραφή, αποθήκευση ή μεταφόρτωση, υπό οποιαδήποτε μορφή, των μεταδιδόμενων επ' ακροατηρίου συζητήσεων, δημοσιεύσεων αποφάσεων ή αναπτύξεων προτάσεων του Γενικού Δικαστηρίου, η δε απαγόρευση αυτή αφορά την εικόνα και τον ήχο, συμπεριλαμβανομένου του ήχου των διαφόρων καναλιών της διερμηνείας. Απαγορεύεται επίσης η πλήρης ή μερική περαιτέρω μετάδοση, υπό οποιαδήποτε μορφή, των επ' ακροατηρίου συζητήσεων, δημοσιεύσεων αποφάσεων ή αναπτύξεων προτάσεων του Γενικού Δικαστηρίου.

Άρθρο 7

Προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

1. Οι εσωτερικοί μηχανισμοί ελέγχου σε περιπτώσεις επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των δικαιοδοτικών καθηκόντων του Γενικού Δικαστηρίου έχουν εφαρμογή στα μέτρα που λαμβάνονται για την πραγματοποίηση των αναμεταδόσεων.

2. Οι μετέχοντες σε συνεδρίαση του Γενικού Δικαστηρίου που πρόκειται να αναμεταδοθεί ενημερώνονται δεόντως για την αναμετάδοση. Λαμβάνονται μέτρα εντός της αίθουσας συνεδριάσεων προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί η συλλογή εικόνων και δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Συνεπώς, ορισμένα καθίσματα, τα οποία επισημαίνονται κατάλληλα, βρίσκονται εκτός του οπτικού πεδίου των καμερών.

Άρθρο 8

Κατάργηση

Η παρούσα απόφαση αντικαθιστά την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου, της 5ης Φεβρουαρίου 2025, για την αναμετάδοση της δημοσιεύσεως αποφάσεων ή της αναπτύξεως προτάσεων, δυνάμει των άρθρων 110α, παράγραφος 8, και 219, παράγραφος 8, του κανονισμού διαδικασίας.

Άρθρο 9

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της δημοσιεύσεώς της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 29 Απριλίου 2026.

Ο Γραμματέας
V. DI BUCCI

Ο Πρόεδρος
M. VAN DER WOUDE